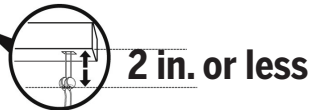
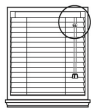




! WARNING



Inner cords can pull out to form a loop, which can STRANGLE a young child.

- Inner cord stop devices can reduce this risk if positioned correctly on the pull cords.
- If inner cord stop devices are more than 2 inches (51 mm) below the headrail when the blind is fully lowered, move them closer by following the inner cord stop device adjustment instructions.

! MISE EN GARDE



Il est possible de tirer sur les cordons intérieurs de manière à former une boucle, ce qui constitue un risque d'étranglement pour un jeune enfant.

- Les butoirs pour cordons intérieurs peuvent réduire ce risque s'ils sont fixés correctement sur les cordons.
- Si les butoirs pour cordons intérieurs se trouvent à plus de 51 mm (2 po) sous le caisson lorsque les stores sont complètement abaissés, rapprochez-les en suivant les instructions de réglage des butoirs pour cordons intérieurs.

! ADVERTENCIA



Los cordones interiores se pueden jalar, formando un bucle que podría ESTRANGULAR a un niño pequeño.

- Los dispositivos de tope del cordón interior pueden reducir este riesgo si se ubican correctamente en los cordones que se jalan.
- Si los dispositivos de tope del cordón interior están a más de 51 mm (2 pulgadas) por debajo del cortinero cuando la persiana está completamente bajada, siga las instrucciones de ajuste de dispositivo de tope del cordón interior para acercarlos.

LEVOLOR®

Manufactured by/Fabriqué par :/Fabricado por:
Levolor/Kirsch Division of Newell Window Furnishings Inc. ©2008
4110 Premier Drive, High Point, NC 27265

1-800-538-6567 www.levolor.com

A **NewellRubbermaid** Company

Imported by/Importé par :/Importado por:
Levolor Canada, 53 Jutland Road, Toronto, Ontario, M8Z 2G6 Canada
1-800-850-4555 www.levolor.ca

Rubbermaid de Mexico, S.A. de C.V.
Paseo de los Tamarindos No. 400 Piso 15, Col. Bosques de las Lomas
Del. Cuajimalpa de Morelos, México, D.F.C.P. 05120
001-800-538-6567

MADE IN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HECHO EN CHINA

To position Safety Cord-Stops: Positionnement des butoirs pour cordon sécuritaire : Para ubicar los topes del cordón de seguridad:

- 1 Install blind as directed by manufacturer, making sure headrail is securely fastened. Lower blind to maximum desired length and lock into place.

Installez le store en suivant les recommandations du fabricant et en vous assurant que le caisson est solidement attaché. Abaissez le store à la longueur désirée et fixez-le en place.

Instale la persiana según las indicaciones del fabricante y con cuidado de que el cortinero esté firmemente ajustado. Baje la persiana a la altura deseada máxima y bloquéela en su lugar.

- 2 Measure the distance from headrail to cord-stops. If cord-stops are 1 to 2 inches below the headrail, no further adjustment is needed. Your blinds are ready to use.

Mesurez la distance entre le caisson et les butoirs pour cordon. Si les butoirs pour cordon se trouvent à une distance variant entre 2,5 et 5 cm (1 et 2 po) sous le caisson, aucun autre réglage n'est requis. Vos stores sont prêts.

Mida la distancia total desde el cortinero a los topes del cortón. Si los topes están 2,5 a 5 cm por debajo del cortinero, no es necesario realizar ningún otro ajuste. Sus persianas están listas para utilizarlas.

- 3 If cord-stops ARE NOT 1 to 2 inches below headrail, loosen (but do not untie) the knot surrounding the cord-stop.

Si les butoirs pour cordon NE se trouvent PAS à une distance de 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) sous le caisson, relâchez le nœud qui entoure le butoir pour cordon (sans le défaire toutefois).

Si los topes NO ESTÁN 2,5 a 5 cm por debajo del cortinero, afloje (pero no desate) el nudo alrededor del tope del cordón.

- 4 Push the cord-stop and the loosened knot toward the headrail until the cord-stop is 1 to 2 inches below the headrail.

Poussez sur le butoir pour cordon et le nœud relâché en les dirigeant vers le caisson jusqu'à ce que le butoir pour cordon se trouve à environ 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) sous le caisson.

Presione el tope y el nudo aflojado hacia el cortinero hasta que el tope del cordón esté 2,5 a 5 cm por debajo del cortinero.

- 5 Hold cord-stop in place and firmly pull cord to re-tighten knot.

Tenez le butoir en place et tirez fermement sur le cordon pour resserrer le nœud.

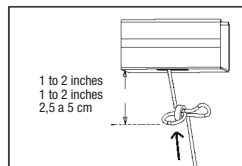
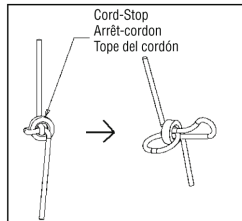
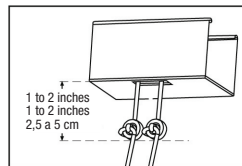
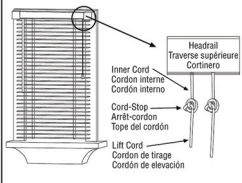
Mantenga el tope en su lugar y jale firmemente del cordón para reajustar el nudo.

- 6 Repeat Steps 3 through 5 for each cord-stop.

Répétez les étapes 3 à 5 pour chaque butoir pour cordon.

Repita los pasos 3 a 5 con cada tope del cordón.

To position Safety Cord-Stops:
Pour placer les arrêts-cordons de sécurité :
Para ubicar los topes del cordón de seguridad:



CHOKING HAZARD

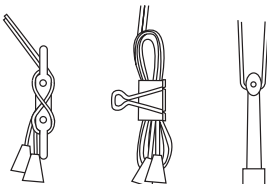
- Keep cords out of children's reach
- Remove objects below windows
- Do not tie cords together
- Make sure safety cords are located 1-2 inches below the headrail
- Please reference all warning tags and labels in the instructions and on the blind
- To keep cords out of children's reach use one of these devices available at hardware or window covering stores

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

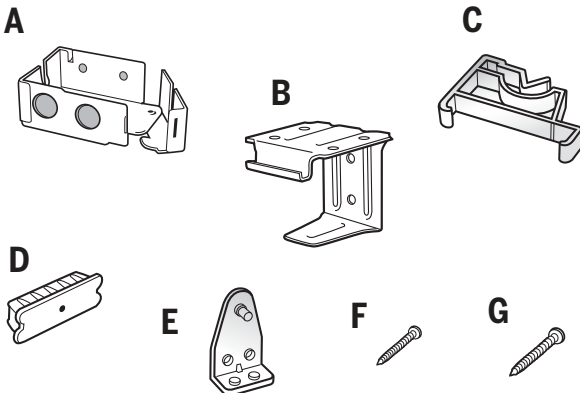
- Gardez les cordons hors de la portée des enfants.
- Retirez tout objet se trouvant sous les fenêtres.
- N'attachez pas les cordons ensemble.
- Assurez-vous que les cordons sécuritaires sont situés à une distance variant entre 2,5 et 5 cm (1 et 2 po) au-dessous du caisson.
- Veuillez vous référer à l'ensemble des des avertissements qui se trouvent dans les instructions et sur les stores.
- Pour garder les cordons hors de la portée des enfants, utilisez un des dispositifs ci-après offerts dans les quincailleries ou les magasins de parures de fenêtre.

RIESGO DE ASFIXIA

- Mantenga los cordones fuera del alcance de los niños pequeños.
- Quite los objetos debajo de las ventanas
- No ate los cordones
- Asegúrese de que los cordones de seguridad se ubiquen 2,5 a 5 cm bajo el cortinero
- Consulte todos los rótulos y etiquetas de advertencia en las instrucciones y en el cortinero
- Para mantener los cordones fuera del alcance de los niños, utilice uno de estos dispositivos disponibles en ferreterías o tiendas de cortinaje



PARTS LIST LISTE DE PIÈCES LISTA DE PIEZAS



Width (W)	< 37 in.	37 in. ≤ W ≤ 47 in.	> 47 in.
A Box Bracket (Left and Right)	2	2	2
B Support Bracket	0	1	1
C Valance Clip	2	2	3
D Bottomrail Endcap*	2	2	2
E Hold-down Bracket**	2	2	2
F #5 Screw x 3/4 in.**	4	4	4
G #6 Screw x 1 1/4 in.	5	7	7
*Not required for Real Wood **Not required for Real Wood or Cordless Faux Wood			

Largeur (L)	< 94 cm	94 cm ≤ L ≤ 119 cm	> 119 cm
A Boîte support (gauche et droite)	2	2	2
B Support	0	1	1
C Attache de cantonnière	2	2	3
D Embout de glissière inférieure*	2	2	2
E Patte de retenue**	2	2	2
F Vis n° 5 de 1,9 cm (3/4 po)	4	4	4
G Vis n° 6 de 3,18 cm (1 ¼ po)	5	7	7
* N'est pas requis avec les stores à lamelles en bois naturel ** N'est pas requis avec les stores à lamelles en bois naturel ou en similibois			

Ancho (A)	< 94 cm	94 cm ≤ A ≤ 119 cm	> 119 cm
A Soporte de la caja (izquierdo y derecho)	2	2	2
B Soporte	0	1	1
C Sujetador de la cenefa	2	2	3
D Tapas para extremo del riel inferior*	2	2	2
E Soporte de fijación inferior**	2	2	2
F Tornillo #5 x 3/4"	4	4	4
G Tornillo #6 de 1 ¼"	5	7	7
*No se requiere para madera real **No se requiere para madera real o imitación de madera sin cordón			



Cordless Faux, Faux and Real Wood Blinds Installation Instructions

Stores sans cordon avec lamelles en similibois, stores à lamelles en similibois et stores à lamelles en bois naturel Instructions pour l'installation

Persianas de imitación madera sin cordón, de imitación madera y madera real Instrucciones de instalación

PWDR0118

